Մանզումէի էֆքարը տարեսէ 300 նիւսխէ վէրկիւղ, եւ վի գը լսէլի, Կոմանատ ի ինչ կէլէր ագճէ 250, վեռլա այլուղը 125 ղրշ. վէ Թաշրա բէկլին բօրթաք բաբ ատխիւշինէ օլարագ, տէնվի գը լսէլի սաղ ագճէ 250, վէ ալթը այլուղը տախի 125 ղրշ. օլանագ տրը։
Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 փարտա ստանչանագ տրը։

Մանզումէի Էֆքարը

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Կանանքն պէհէր սաթրը իկի ղրուշ է, եէրինտի ալնագան 3, եէրինտի ալնագան 2, վէ հաւտիրուծիւ վէ սայր տէֆտարը սաս 1 էրղրզ ալընաճագ տրը։
Սէքիսուպ վէ սայրէր, Պէյ-օղլանատա Ցօղրաֆ-եօլատա 467 նիւմերօլու խան, էսկի Լէվանթ Հէրալտ Թարգմանէսինատ, Կարագէ տ Փանասեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տրը։

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՀՏԱՂ ՃԷՄԱԶԻԼ ԱԽԻՐ ○ 1869 ՕԳՈՍՏՈՍ 30 ՀԱՒԱՏ ԻՐԹԼՈՒ ԱՂԱՖԱՆԿԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 11 ՆԻՒ ՍԷՐՈ 1046

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ, 30 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՏԱԽԻԼԻՃԷ

Չ'իր նէ գասաբ Բարիսէէն ալընան սօն զազէթալար գրուլիչա հաղրէթլէրինէն Շարգա եօնճուլուղ իսէճէկնէր շիւփհէլի ատա իմմէքան իսէլ'ը ատ, երինէ պատնու իլէ պէրապէր միշարիլէյհիւմա հաղրէթլէրնէր գապուլ ի՝մմ'ք իշէն լաղըմ կէլէն թէտարկեռնթա տէվամ օլունմագտա տրը։ Ա.Թինատա Լուտնան հիւքիւմէթի Ֆրանսա դրա իշարանը գապուլ ի՝մմէք մէմուրէյ'թինի մախսուս պիր գոմիթէյ իհտաս էյ էմրլ վէ Պէյ'ը պ'էյ սրայը թէղէնէնտը ի՝մմամիղը օմագ իւղրէ իմի։ Հատունեան հաղրէթլէրի պա թէլ'կրաֆ գրուլիչաեր Անգրատա Ցղուրթիւն քիխէսինատ գուտատաը չ'ուրիֆ տավէթ ի՝մմ'շ վէ պու տավէթի գապուլ օլունմուշ իմիշ։ Քէղա ալօյլնամէկնէ նէզարէն, գրուլիչա հաղրէթլէրիսաբայը հիւմայունուն հար'մ տայր'լ'ըննի կ'զտիկի վագրթ Ֆրանսըղճա ա'օյ'ը Օսմանը գատանլարը միշարէլէյհա հաղրէթլէրինէ լաղըմ կ'լ'ն հիւքիւմէթ ու թէնթիֆի ֆէքրատիսէ'քլրը։ Պու գատանլարը իշինատ, թէշրիֆատը Ռեամիլ պ'էյ հաղրէթլ'ըինին ք'ըմմ'էյի մուհիմ'մէլէրի օլան Իզմ'էյլին գ'վճէսի վէ Կիրիտլի Մուսթաֆա բաշանը ք'ըիմ'էյ [illegible] գրուլուրլար պէրբաս պէրբաս գատանմագտա իմիշ։

— Ա.գատան Մկրտիչ էֆէնտի, Բուսճուղատան, Իզմ'ըրէ սէմթի մ'մուրէյ'թի ճէտիրտէսինէ կիթ'մ'ք իւղրէ։ Տ'ըի սատատէթէ կ'լ'միշ տրը։

— Չինքի վ'ը ր'ըմմէկ կիւնքի զազէթալ'ը'ինիզատ Լ'վանթատն լիսանէն ալտրղըմզ մայիսատատան օլարագ Խըտիվի Մըսրը Պասը ալի թարափնատան օլան 7 թէքրիֆատն իքսինի գապուլ իմիշ, վ'պ'էնի գապուլ իմ'մ'միշ տ'մ իսէ'ք տէ, սանրատան Լ'վանթ զազէթասնատա պունուն մուղայրի օգունմուշ տուր, չէօյէ քի, Խըտիվի Մըսրը մէղ'էր թէքլիֆլէրատէն գապուլ ի՝մ'մ'միշ ատատիկիկ պ'էշ թէքլիֆլէրի գապուլ իսուպ, վ'դ գուլ ի՝մ'միշ տէտիկիկ թէքլիֆի գապուլ իմ'մ'միշ տիր։

Էրմ'նի թէվարիխինի ֆրանսըղճա թէրջիմէսի իմ'մ'քէ մէշղուլ պուլունան Վ'իքթոր Լանգլուա Լ'վրոպա գազէթա՝ լ'ըրէ օգունատուղունա նազարէն վէֆատ իմ'միշ տիր։

Պունուն պէրիմ մ'ելէթճէ նէ տ'ըճէ քէտ'ըլ պէր հատատա օլատուղուն թարի՝ի՝ էէ հաճէթ կ'օրմէյատ զիքրէ՝ ճէմիի իշէն միլէթճէ պիր ալէտէթ իսպրաղը զայէթ էղմ տիր։

Մէարիֆ նազարէթի ճէլիլէսի թարաֆինատան Պրուսալը (Տ'ըյրենց) Յուհանէս էֆէնտինէն մայէթինէ միթէատիտ քէթէպէ թայէրէն օլունարագ, նազարէթի ճէլիլէյի միշարէլէյհա տայրէսինատէ թէչքիլ պուլուլան թէրհէմ ճէմ'էյէթինէ, պաշ միթ'ըճիմ նատպ ու թայէրէն պուլուլատաղը իշիտիմիշ տիր։

Լ'ֆէնտիի մուտայիլէյհ։ Ա.ըպի վ' Մ'իւրեանի վ' Իսպանի վ' Լունտնի վ' Ա.ի՝ըճի դիատանլարընա, վ' Լանթնճէ վ' Թատեռնճա վ' Ֆրանսըղճատա թահսիլի մանիմանթ իլ'մ'ք, վ' օ դիատանլարատա բ'ք ալեա օգուտուղ եաղմատա մուղթէտիր օմաղա պ'ըրատը, ուլումը բ'էյազէյ'էտ վ' թը՝պապէթէ եանի ատթիդ վ' ճէտատ թը՝պպա միթ'ալիդ քիթապլարրն ճիմ'էսինի միթ'ալատա, վ' էք'ըրի իսի դիատանը սախ'ըն նագ'իլ, Պոնթանիք վ' Բիմեա վ' Մէգանիք իլմ'ըրինէ վատրքի օլատուղատանմատատա, իքի եիւղ բարատատան մ'ելթճամիդ քիթապ թ'ըճէմ'էյ իմ'միշ, վ' գըրդ էլի ճիտա քիթապ ը՝լմ'էն գալ'մ'էյ տ'մ'ըշ, վ' համթատ իշպու թէէլիֆատ'ընատան պիր թապրմ'ընրն Ֆրանսըղճա օլմասընատան տօլայը։ Լ'ըրբրա Ա.գատամ եալարրընրն վուդու պուլան թատէպ վ' տավէթ'ըրի իշ'ըրինէ ատայի մուխատ ըեսի ուքինէ տախ'ը օլուշ, վ' պա թուտուս տատը կ'ուղիտէ վ' թէվարիխի ատթիդա Ա.գատամատատրընն, վ' ճէմ'էյ'թի Շարգ'ը՝ն'ին ատայի մ'ելթ'էհայ'իղ'էսինատն պուլունատաշ օրատուղունատան, պ'էօյէ պիր զաթը մ'ատրիֆամ'ատրընն ճ'ամ'էյեթի մ'ղքիւր'ը՝ն պաշ միթ'ըճիմ թայէրէն օ՝ունատաը, տօշրատատ մ'իլ'էթի Օսմանիկէ էղտ'ըի ճիտ'թ մ'ուսթէղիմի մ'էնֆատատի պուլունմուշտուր։

Մ'է-Էյնէղ

Ամսաթիվ 400 տանրգի

Լ'ըկէի մատանի հիւմայունու իշէնպատէ մուհարբ'ը՝նէ մ'ըգատար բարարմէթի մուտու մ'ըպատա օլունճատաղընատան, վ'ը՝ն'էք թիւճճարրն, իպթիտա Պահ'ը՝յէ իտարէ դօվի՝էէնէ կ'ելիպ, նատաբ մուգամ'էյէ իլէ ատընճատաղը անրատրդատան, վ' նէհանուն լ'ըննի կ'օրտիքատէն սօնրա, կ'էլճէք Բուսի իուլուն իքինճի սար կ'ունիւ սատի սէքիզ գատար սօն ֆիսթընը մ'ուհիբրիւ վ' իմ'զալը մ'ք'մուպիլ գօմիթէյ պէլ'տիրիպ, մ'ք'մուպուն վիսուլինէ միպ'էյնէն իմ'ու խատ'ը արմատրը զըմ'նընատա իլանը ք'ը՝ֆ'էյէթ օլունուր, վ' գատալ վագթի կ'չտիքատէն սօնրա, ֆիեատի մ'ք'մուպա կ'ուտրէրիր իսէ, միատէթի մահատուտէսինէն կիւղ'ըանը սէպ'էպ'էյ մ'ելթ'էպ'էր թուտ'ուտատաբաք կ'ըն մ'ըկ'էճէկի տախ'ը էսթաբ զըրը'նը։

1285 ղրբ'ամ 28.
1286 ճէմ'ազիլ ախիր 2.

Լ'էվ'էլ էմիրատ հիւքիւմ'թ էմրիյէ ատրաղ էսնատ'ընատան թէսկ ը՝սիդ վ' մէճիտ'էսիդ հ'ը գիմ'պուլունուր իսէ, պիր Օսմանը լ'ըրաբ ճէզայի նագտի ալընաճագ օլատուղ կ'ոպի։ Լանգի քէթ'ը՝ատատրնն մ'ալ'ի՝ամ'թը օմ'ատրդը հաբսէ, կ'ը՝ք գ'ոնաղընատիրնի այվազ ը՝ղա գապուլ իսէ'նատ'ն, վ' կ ը՝ք այվազ ը՝ղա կ'ը՝նատ'ն տախ, էյի՝ը լ'ը՝բա ճէզայի նագտի ալընաճագ տրը։

Թ'էլ'էգ'ր'ատ'ն'ճ'է

Մ'ոնտրէալ, Լ'ոնտոն ընէքտ։

(Ի՝ոնդրը։)

ՈՌՈՒՍԱ

ՍԷՆ ՊԷՏԷրպուրգ 7 եկտէմբէր

Ռ'ուսի գազէթատրն Լ'իվատիտան ատրդը խատպ'ը՝ր'ի պիրատիկինէ նէզարէն, գրալ հաղրէթլէրի քեատիլէն չ'ինֆատէեր'ը օլմուշ տուր։

Գրատ'ա հաղրէթլ'ըի սօնուգ ալտրղընատան ազատ'ը՝ղ նատիգատ տրը։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիզ 9 սէպտէմբէր

Խմբ'ըատ'օր հաղր'թ'լ'ըի պու կիւն Սէն Գլու սէրայընատա միւքէլա մէճլիսինէ բիյատէթ իմ'տ։ Պատ'էհու միշարէլէյհ հաղր'թ'լ'ըի, ուղուն վագրթ վիք'ը՝ա իլ մ'շ'լ'ը՝թ իմ'մ'ք։ Ն.ատրօլ'ան հաղր'թ'լ'ը՝ի կիւն պէ կիւն էյի՝լ'շմ գատ.ը։

Բարիզ 10 սէպտէմբէր

Խմբ'ըատ'օր հաղր'թ'լ'ըի պու կիւն Սէն Գ.ու ս'ը՝ատը եաղընը՝ը՝նատա վ' դը՝ն'օվ Լ'ը՝ֆատա գատար արապա իլէ կ'ը՝մ'էյ չ'ը՝գ'մ'ը՝շ տրը։

ՖԼՈՐԱՆՍԱ

Լ'ոնդրա 9 սէպտէմբէր

Պուլատատրը պիր աղ իսամէ գօյատուղ։

Իգրատիլ Մ'ըսրը պուղատաը հաղրը	28.3
Թուն ատրատա հաղրը	25
Թիթիթիք գատի	
Ա.ֆիոն ատ'ը՝ատ'ն	

ՎԵՆԱ

Լ'ոնդրա 10 սէպտէմբէր

Ռ'ուսիլ գ'ոնս գ'ատան	92 ½/16
Լանտի ուսմանիկ ատրլ	40 1/16
Կոնսոլ ուսմանիկ գ'ատանտը	40 13/16
Վիէննա գ'ամ'պիսատ	119 25

Բարիզ 10 սէպտէմբէր

Ֆրանսրզ Ֆ'ոնտատատ, ատրլրը	70 30
» » գ'ատանտը	70 35
Իթ'ալիան Ֆ'ոնտատատ ատրլրը	54 25
» » գ'ատանտը	54 55
Օսմանլը իսթ'ի՝գ գատ.	327
Լանտատ ուսմանիկ ատրլ	40 85
« « գատ.	40.90
Պ'օրատ գ'ատատրզ պիր հ'ալտէ գ'ատանտը	
Գրէքի Ժէնէրալ Օթ'օման	495

ՍՏԱՄԲՈՒԼ ՕԹՈՄԱՆԻ ԳԱԼԱՏԱ ԲԱՆԿԱՆ

Սկզատ 29 Ա.խշամ գ'ատանտը	45–38
» 30 Ա.ռաւտ	45 36
» » Էն եէրգէչ	46-19
» » Էն ատ.ատը	45 30
Պատ'ի 5 տ'ի	45-17

Ա.Զ.Գ.Ա.Յ.Ի.Ն

Տ'իւնքի նէյը իթ'ի՝ի՝ի՝ Պ'ա՝ատ'ոնական ժանուղատ'ան մ'ալ'ինի տէրճ իմ'մ'քէ օգուտուղ հ'ալատ, պու կիւն Էրէսխ'ան Էֆէնտի'ը, բէնճ'էմ'ի՝ կիւնիւ Ս'ընդ հանուր Ժ'ողով թ'էճ'էմ'ի իտէճ'ի՝նէմ'էյ'էր, տատ'էմնատ'էլ'ը կ'էօնտ'ը՝ր'ը՝ի օ՝ատուղունատան, եատ'ընդ սօն ճիմ'էսինի տ'ը՝րճատ պ'էնատ իտէրիզ։

. . . Էրէսխ'ան Էֆէնտի.

Ա.յս որոշման համեմատ եւ փատիքէլ'ը որ Ն.էրսէս Մ'ըրատ'ին անունն ալ գանուի Պատրիարքական ընտրելեաց ցուցակն մէջ եթէ Ա.ահմ'ատադրութեան 2րդ յօդուածին համեմատ կրօնական մեծի՝ ատ'ընդունելի չի համարուիր։ Եկեղեցական Համագումար ժողով հրաւիրեց եւ գործադրութիւնը Յանձնեց Ընդհանուր ժողովոյ եւ խառնեն ժողովոյ ատենապետութիւն։ Հետեւաբար յառաջիկայ երկուշաբթի օրը Եկեղեցական Համագումար ժողովը այս խնդիրը որոշելու համար հրաւիրուած ըլլալով դումարուելու, յառաջիկայ հինգշաբթի օրն ալ (4 սեպտեմբեր) Ազգային Երեսփոխանութիւնը հրաւիրուած է յ'Ընդհանուր ժողով յԱ.զգային Պատրիարքարան։

Անհրկայ ենք որ այն օրը եւ ոչ մէկ երեսփոխան իր ներկայութիւնը կը ղլանայ, այլ կը փութայ նպաստել Պատրիարքի ընտրութեան խնդրոյն լուծմանը ի գոհութիւն ընդհանուր Ազգին։

Յայտնի է որ առաջին քուէարկութեան համար ներկայ չեղող երեսփոխանը քուէ ղրկելու իրաւունք չունի։

Մնամ աղօթարար միշտ։

28 օգոստոս 1869 Պ. Փ. Կ-ը-վ-ե-ա-ն
ի Պատրիարքարանս Հայոց Հ-ը-ր-ա-ն-ա-ն
Կ. Պոլիս։

Տիւնքի կիւն պատրղըմըզ մանրամասնութեամբ կէօրէ, բէնճէմ'ի՝ կիւնիւ մէյատանէ կ'էթիրիլէն Սիս քիւլահը իւղ'ըինէ, պուրատա պուլունան Էջմիածին եպիսկոպոսարը տիւշինիւպ թ'ուշունտրդատան սօնրա, մէղքիւր եէնի մէսէլէ հոգրնատա քէսֆիֆէյի Էջմիածին եպիսկոպոսարրն տախի պուրատա ճէլպիյէ պիր մէճլիս եաբրպ թէզէքքիւր իսէրէք գարար վերմէտիքճէ, վ' մէղքիւր գարարլարընատա Վ.եհափառ կաթուղիկոս հաղրէթլէրի թահսին վ' թատտիգ իթ'մէտիքճէ պիր չէյ տիյէմ'յէճէքլէրինէ գարար վերմիշլէր տիր։

Զանն իտէրիղ քի, մէղքիւր փարպէտլիք քիւլահը, -Հ-ը-ն-ի կ'էլէրէք բէք տար եարըմըշ օլատուղունատան, միշարիլէյհիւմ եպիսկոպոսարրն պաշլարընա, բէքտէ գօլայ կէչիրիլմէյէճէք տիր։

Եաղը՝գ քի, մէղքիւր քիւլահէն փարպէտլէրի, Սահմանադրութիւն կէպի, մէղքիւր քիւլահը տախի լսաթիղլի եաբմագլարը էվվէլինատէն տիւշինամէմիշլէր տիր։

—Ղազէթամըզ պատրիարքական իւղրէ իբէն, չու ատթիտէքի իսթիֆա թարաֆըմըզա կէլմիշ տիր։

Թաղիւղ 29 օգոստոս 1869

. . . Խմբագիր.

Քանի օրէ ի վեր անձնական տկարութեան պատճառաւ ազգային ժողովոյ ներկայ չը գտնուելով, ցաւօք իմացայ որ Ընդհանուր ժողովոյ երեկուան ատենին մէջ, Երեսփոխանաց մէկ մասը, նկատելով որ իմ անունս պատրիարքական ընտրելեաց ցանկին մէջ չը կայ, անչուշտ անոր քան զարժանաւորութիւն իմ կարեւորութիւն տալով ինձ, բացատրութիւն խնդրեր են եկեղեցական համագումար ժողովէն, եւ պատրիարքի ընտրութեան չի ձեռնարկելով, միւսանդամ եկեղեցական համագումար ժողով կազմելու որոշում ըրեր են։ Անտարակոյս առանց գիտնալու որ համագումար եկեղեցական սուրբ Հարք, եթէ կամէին իսկ, չէին կարող զիս այն ցանկին մէջ անցունել, վասն զի ըստ Սահմանադրութեան Պատրիարք եղող անձը 35 տարեկան պէտք է ըլլայ, եւ ես դեռ այդ տարիքը չունիմ։

Շնորհակալ եմ եւ երախտապարտ կրդաւանիմ զանձն այն համակրութեան որ Ընդհանուր ժողովը ուզեր է ինձ ցուցնել, անչուշտ չդիտնալով թէ պատրիարքական ընտրելեաց ցանկէն դուրս մնալուս վրայ գոհ էի, եւ մինչեւ ցարդ բողոք մը չընելս ալ բաւական ապացոյց էր, որ չէի փափագէր բարձր աթոռի մը։

Ազգային ամենակարեւոր գործերն քանի մը օր ալ իմ պատճառաւս երկարձգելուն համար զգացած ցաւս յայտնելով կը խնդրեմ որ բոլոր անձնական կարծիքներն մէկ կողմ թողլով, Ընդհանուր ժողովը բարեհաճի նոյն ցանկին մէջ յիշուած բազմաթիւն եպիսկոպոսներէն մին պ. պրիարք ընտրել, որպէս զի Ազգային գործոց ժամ յառաջ օրինաւորութեան մէջ մտնալուն համար հարկ եղած միջոցներն ի գործ դրուին։

Մնամ աղօթարար

Յ. Ծ. Ներսէս Եպիսկոպոս
Գ. Խ-ա-ր-ա-ն

Գեր. Ներսէս սրբազանն պու խ-թ-ի-ֆ-ա-ս, քէնտի ազ ու տիրայէթինէ պիր ալէամէթի ալիմէ սաերլաճաղընատան, պիզճէ զիեատէսի իլէ մէտհ ու սէնա վէ թէշէքքիւրէ շատան տրը։

ԱՌԱՋԻՆ ԱՇԽԱՐՀԱԿԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ

[illegible]

Ամենամեծ դժվարությունը հանդիսանում է [illegible] ։

Ամենամեծ դժվարությունը [illegible] ։

Ամենամեծ դժվարությունը [illegible] ։

Ամենամեծ դժվարությունը

ԱՆՈՒՇԱՀԱՅՏ ԱՆՈՒՆ

Ամեն տեղ ասում է, թե Հայաստանը ինչպես է ավերվել, ինչպես է դարձել անապատ, ինչպես է ամայացել, ինչպես է դարձել գերեզմանոց։ Ամեն տեղ ասում է, թե ինչպես ամեն ինչ ոչնչացվեց, ինչպես ամեն ինչ հիմնայատակ արվե

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՐՔ Ա. ԹԻՎ 8 ՏՊԵՂԱՅԻՆ
ԹՈՒԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԳԻՐՔ ԱՌԱՋԻՆ ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԿԱՄ ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՐՔ ԱՌԱՋԻՆ ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԿԱՄ ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՐՔ Ա. ԹԻՎ 8 ՏՊԵՂԱՅԻՆ
ԹՈՒԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԳԻՐՔ ԱՌԱՋԻՆ ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԿԱՄ ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՌՆԻՈՅ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ